

# सुइता सिटी बहुसांस्कृतिक वान स्टप परामर्श केन्द्र

## बासिन्दा कर आदि लाभको अनुदान दिने बारेमा 定額減税の補足給付金（不足額給付）について

घाटा भुक्तानी भनेको कर अनुदान (प्रारम्भिक समायोजन भुक्तानी) मा कमी भएका मानिसहरूलाई 2024 को लागि आयकर, आवासीय कर, आदिको लागि निश्चित कर कटौतीको रकम निर्णय गरिसकेपछि घाटा भएकाहरूलाई रकम उपलब्ध गराउने प्रणाली हो।

※आयकर अधिल्लो वर्षको आमदानीको आधारमा गणना गरिन्छ।

### ■ कसले यो प्राप्त गर्न सक्छ?

#### ( 1 ) कम भुक्तानी i

निम्न सबै आवश्यकताहरू पूरा गर्नेहरू

- 2025मे 29 मा सुइता सिटीमा बसोबास गर्ने निवासी कर दर्ता भएका व्यक्तिहरू
- 2024 को लागि आयकर र आवासीय करको रकम तय गरिएको छ, र ती व्यक्तिहरू जसले बढी प्राप्त गर्नुपर्ने थियो तर उनीहरूले प्राप्त गरेको रकम सुरुमा प्राप्त गरेको रकम भन्दा फरक भएको लागेमा (उदाहरणका लागि 2023 देखि जसको आमदानी घटेको छ, वा बच्चा जन्मिएपछि परिवार बढेका छन्, आदि) जस्ता व्यक्तिहरू।

#### ( 2 ) कम भुक्तानी ii

निम्न सबै आवश्यकताहरू पूरा गर्नेहरू

- 2025 जनवरी 1 मा सुइता सिटीमा बस्ने व्यक्तिहरू
- कर प्रणाली अन्तर्गत **निर्भरपरिवार** (fuyoukazoku) होइन ※1
- 2024 को लागि आयकर र बासिन्दा कर 0 येन हुनेछ।
- कम आय भएका व्यक्तिहरू जसले आफ्नो परिवारको लागि लाभहरू प्राप्त गर्दैनन् ※2

(※1) "काममा सहयोग गर्ने परिवारका सदस्यहरू" वा 48मान येन भन्दा बढी कमाउने तर शून्य कर तिर्ने व्यक्तिहरू"

(※2) कम आय भएका परिवारहरूको लागि यहाँ लाभहरू छन्:

- 2023 बढ्दो मूल्यका कारण विशेष पैसा (7 मान येन)
- आर्थिक वर्ष 2024 मा आवासीय करबाट छुट पाउने घरपरिवारका लागि विशेष रकम (10 मान येन)

### ■ लाभ रकम

2025मे 29 सम्मको जानकारीको आधारमा, हामी सही रकम (A) गणना गर्नेछौं।

यदि A पहिले नै प्राप्त रकम (B) भन्दा बढी छ भने, तपाईंले नपुगेको रकम। मान येनको वृद्धिमा प्राप्त गर्नुहुनेछ।

※ A, B भन्दा कम भए पनि रकम फिर्ता नगरे पनि ठीक हुन्छ।

### ■ यसलाई कसरी प्राप्त गर्ने

योग्य व्यक्तिहरूलाई जुलाई महिनादेखि पत्रद्वारा सूचित गरिनेछ। कृपया विवरणहरू राम्रोसँग हेर्नुहोस्।

### ■ होमपेज

<https://www.city.suita.osaka.jp/kenko/1018735/1028381/1039166.html>

### ■ विभाग प्रमुख

सुइता सिटी हल, कल्याण तथा समाज कल्याण विभाग, आवास कल्याण कार्यालय, कोउसोउतो भवन, पाँचौँ तला, लाभ विभाग (Suita Shiyakusho, Fukushima, Seikatsu Fukushima, Kousouto 5kai, Kyufukintanto)

address : Osaka Fu, Suita Shi, Izumi Cho, 1-3-40

फोन : 0120-938-208

यदि तपाईंसँग कुनै प्रश्नहरू छन् भने, कृपया [सुइता सिटी बहुसांस्कृतिक वन-स्टप परामर्श केन्द्रमा](#) सम्पर्क गर्नुहोस्।